

ହେବାରୁପିରାଜ୍ୟରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ხელის-პოვერა: მიიღება კანტო-
რაში. გარეშე მცხოვრებთავის: Въ Ти-
лисъ. Въ редакцію газ. „Дроэба“.

ପାଞ୍ଚାଶେତିଲି ପ୍ରାଣୀ: କଟୁଳଳିଲ ଫଳିଲ
କେ—୫ ମାନ., ନିରଗ୍ରାହ ପ୍ରାଣୀ—୫ ମାନ.
ଏବଂ ୫୦ ପାଇ, ଉଠିବିଲ ତ୍ରୟୀ—୩ ମାନ., ଏବଂ
ତୀବ୍ର ଅନ୍ଧା—୧ ମାନ. ନିରଦେଖିବାରେ ଯାଇବାକୁ

„დოკუმენტი“

ବିନ୍ଦୁପାତ୍ର କଥାଟିମ୍ବିଲାଙ୍ଗ ବିଜାହ 1878
 ଫଳାଶ ବିନ୍ଦୁପାତ୍ର ବିନ୍ଦୁପାତ୍ରାମଣି
 ଶିଳ୍ପିରୂପ ତ୍ରୟୋଲାସିଶିର, “ଭାରତୀୟ ଚାରି-
 କାନ୍ତପ୍ରିଯାଶିର (ଧାନ୍ତ୍ରାଶିର ପ୍ରିୟାଶିର, ଶ୍ରୀ ମେଲ୍ଲି-
 ପିଶିଷ୍ଠାଲାଶିର ସର୍ବାଶିର), ସେଇ କାଲ୍ପାକ୍ଷେତ୍ରରେ
 “ଭାରତୀୟ ଅଧିକାରୀ” ପାଇଁ

შესი ხუთი ოვის გაზეთისა—4 მან.
შალაქს გარეშე მცხოვრებთა გზეთი
ა აღრესით უნდა დაიბარონ: Всё Тиф-
лисъ. Въ редакцію газеты „Дроеба.“

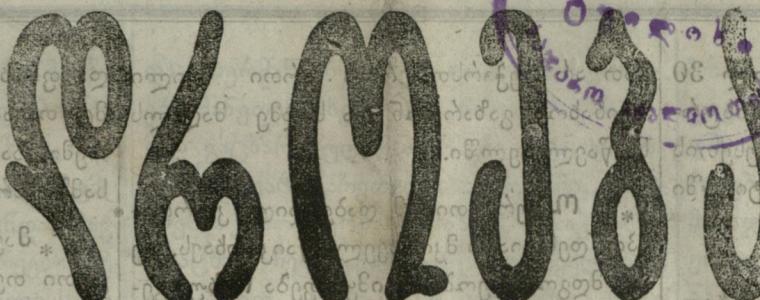
ଶାଖାକିଳିପିବାରେ କଥାବିତର ଦିଅ ହୋଇଲା
କଥାମାରସ, କଥାଗାନ୍ଧାର କଥାପିଠାର-
ଟାଙ୍କ କଥାବିତର କେଣ୍ଟିସ-ମନ୍ଦିରକଣ୍ଠରୁ
କଥାକିଳିପି ଜୀବ କେଣ୍ଟିକଥା କଥାବିତରରୁ
କଥା କଥାବିତର, କଥାପିଠାରକଥା କଥାବିତର
କଥାବିତର କଥାକିଳିପି କଥାବିତର କଥାବିତର
କଥାବିତର କଥାକିଳିପି କଥାବିତର କଥାବିତର

ტელეგრაფი

ଶୁଣି ମୁଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରେନ୍, ୪. ଏକାତ୍ମକ, ହୋଲିକାପ୍ରକାଶନ କ୍ଷମିତାବଳୀ
ଦ୍ୱାରା ମଣିଚୁଲ୍ଲିଙ୍ଗ ମଧ୍ୟ ପରିପ୍ରକାଶିତ ପରିପ୍ରକାଶନ କ୍ଷମିତାବଳୀ
ମାତ୍ରାକ୍ରେନ୍ଜାର୍ମିନ୍ ଅଟେରାତାବଳୀ ତାତକୀୟ ଜ୍ଞାନ
କ୍ଷମିତାବଳୀ, ଏବଂ ଜାନିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କ୍ଷମିତାବଳୀ ଏବଂ ସାହିତ୍ୟକାରୀବଳୀ, ଯାହା
ବ୍ୟାପାରକ ପରିପ୍ରକାଶନ, ବ୍ୟାପାରକ ପରିପ୍ରକାଶନ, ଯାହା
ବ୍ୟାପାରକ ପରିପ୍ରକାଶନ, ବ୍ୟାପାରକ ପରିପ୍ରକାଶନ, ଯାହା

ყოველ დღე ისებაგათს გარდა



ତେଣୁକେ ନେଇଥାରୀ ଲଗିଲେ ଶତରୂହାର

მას საგები

၁၇၈၀။ ရန်ပြေား ဒေလီ။

35-იდან იწერებიან ინგლისურს გაზ.
Daily News"-ში; მუხთარ-ფაშია პრემიერ
აამ 26 ბატალიონი რეგულიარული ჯა-
ისა გარდიყეანეს ვარნაში, შუმლასა და
დღრიანობოლში. ამათ მაგიტრ, მას მო-
ვლია ირჩევულიარული ჯარი. რომე
ლთაც, როგორც ამბობენ, ბევრი ძლიე
რ ცუდი თვისებები აქვთო. ნორ და

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ୧୦୦ ପରିଚୟ ଓ ଗୀତ

თუ ილის შეგ მოვიდა ბუხარესტიდან
მეტლეგი ტელეგრამმა: ზენ. ბურკა გვარ
მეუნებს, რომ რუსების ბანკები დუნაიდან
იღრე შიპკინის გმავალამდინ, ისეთ
ძლავრია - არიანო, რომ მ. მალოვები მათ

ବୁଦ୍ଧିକାଳୀନ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପରିଚୟ ଓ ଜୀବନପଥ ଅବସ୍ଥା
ବିଷୟରେ ଏକ ଉତ୍ସବ ଆବଶ୍ୟକ।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପାଠ କଥାରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚୟ ଦେଖନ୍ତିରେ ଆଜିମହାତ୍ମା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳାନ୍ତରେ ଏହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚୟ ଦେଖନ୍ତିରେ ଆଜିମହାତ୍ମା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳାନ୍ତରେ

ზე მოსელას იქნიშით ვერ გაძელდენო. —
თორებმა ძალ შაგრათ მოიღეს ფეხი
პლევნაში, მაგრამ ომან-ფაშის მდეო-
მარეობა, მაინც ერთობ გაჭირებული
არის, ჩადგან 80 ათასიან რუსის ჯარ-
მა მოსხოს სოჭისთან მისა ულელი გზა-
და, ამასირად, სურსაოის მისაღები საშუა-
ლებაც. რუსები დობრუჯიდან არ გამო-
დიან. ზენ. ციმერმანს შულაპ ძალა ემა-
ტება და ამ ცოტა ხანში მას უნდა თა-
ვათ მივიდეს მტერზედ, არ აცალოს
სანამდისინ ისინი დაწყებლენონ ომს.

ზასლართან, მაგრამ რუსები უკუჯვენილ-
ნი შეიქმნენ პოპულარუსკენ. ცოტა ხნის შემ-
დეგ იქრიშით მასვლა, რადგან ჯარებიც
მოემატა, კიდევ გაიმეორეს, მაგრამ ხელ-
შეკრეთ იმულებულნი იყვნენ უკან დაე-
ხარ. მორთავეს შხრით დაიღიაზარალი
მოხთა.

— Աշխարհում գտնվող „Daily Telegraph“-ը յարկապես հաջող է գործություն ունենալու համար և առաջատար է աշխարհում լուսապատճենության մեջ:

ଶ୍ରୀମନ୍ତିଲାକ୍ଷ୍ମୀ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ହଙ୍ଗଲିସ୍ଟ୍ରେଳ୍ସ ଦ୍ୱାରା
"Daily News"-ର, ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପ୍ରକାଶକୀୟ ପ୍ରକାଶନ-
ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପାତାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

3-ენის გაზ. „Politische Correspondenz“
აში სწერენ ბუხარესტიდამ: გვნ. ციმერმა-
ნი თავის ჯარებით ჩერნოვიცის მალ-
ლობებზე დაბანაკლა: მეჯიდიესა და პიუ-
სტენჯისა შუა რკინის გზის სარული-
სევ აღადგინეს მეჯიდიშა და პიუსტენ-
ჯიში რამდენიმე რუსის პოლკი არის,
ამტილებრით და მხოლოდ ერთონაწერ-
ლი ციმერმანის ჯარისა თავ ჯარებს შეუე

ନୂତନ—ରୁମିନିରୀସ ଜ୍ଵାରେପଣୀ ଶ୍ଵର 30
କାଳେ କୁଳି ରାଜ୍ୟ ଗ୍ରହଣ ହେଲା. ପଦାତକ ମିନିସିଫି-
ରେକ୍ରେଶନଲ୍ ଗ୍ରେ, ଡାକ୍ତରିକାନ୍ ଏଥି ପାଇଁ ରୁହୁରୀକୀୟ
ପଦକାରୀତାରୀକୀୟ ଉପରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

— ჰერცოგინიას ნებენცუთს გაზეთში სწერენ ვენიდამ, რომ სულეიმან-ფაშამ 26, ივლისს, ბალკანის მთებში სელიმნოსტინის გასვალი დაჭირია და ბერვენის დაჭერასაც ემზადებათ.

— 3 ენის გაზედში „Fremhenblatt“-ში
იწერებათ მასოვიდამ, რომ თაორებ-
შა ჯავშნარი, გემებიდამ პუ ტენჯის
ყუვარების დაშენა იმიტომ მიატოვეს
რომ . მ გემებზე სამყოფა ჯარი არ ჰყ-
ა — ვინიცუაა, რომ ნაპირზე გასუ-
ლიკვნენ, აე ცოტა ჯარით იერიშით ვერ
მიაღებოდნენ ქალაქსო. ნიშის ციხე
თაორებს დაუცლიათ და იქაური ჯარი
პლევნაში გადაუყვანიათ.

საქართველო

ପ୍ରକାଶନ

* * ბორის უფზლიდამ მოსულმა კაცმა
გვიამბო, რომ ის არა-ხანგრძლივი წვე-
შა, რომელიც ორის დღის განშევალო-
ბაში ჩენი ქალაქის ახლო-მახლო იყო,
როგორც ამბობენ, მთელს მართლშიაც
ყოფილა: — „ძრიელ ხელი მოგვაწყიო ამ
წეიმებმა, გვითხრა იმ კაცმა... ჟარმობილე-
ნეთ, რამ მთელს მართლში უწვიმობი-
სა გამო, ტყეებშიაც კი დასკდა დედა
მიწა, ისეთი გვალევები იყო. პატარა
წყლები თუ სადმე იყო სრულებით ამო-
შრა და თუ სადმე იშოვებოდა ვენახე-
ბის სარწყავათ, ისეც ერთს აყალ-მყალს
და ვაი ვაგლახს სტენდა მეზობლებ-
ში. — ვინც მოა: წრებდა ის სარგებლო-
ბდა და რწყავდა თაერის ვენახებს და ბა-
ლებს.. ამ წეიმებმა კი ეხლა გვალვა-
საც აგვაშორა და აყალ-მყალსაც..

* * * ଶାର୍କୁଷୁଳ ଶାଦାତେ, ଲ୍ଲେ ପ୍ରେରିଲୁଗୁଡ଼ିକ ଲ୍ଲେବାକୁ
ଲ୍ଲେବାକୁ, ଯଜ ଯେତୀଲୁନିବୋ ଶାତୀଶ୍ଵରଙ୍କାର ଶ୍ରୀ
ଅତ୍ରମି ହିନ୍ଦୁମନୁଦ୍ରବ୍ଜନା, ଯେତୀଲୁନିବୋ ଗ୍ରେମନାକୋ-
ଶି କୁର୍ଳେ-ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଲ୍ଲେବୁଲ୍ଲ ଲାରିବୋ ପ୍ରମାଣି-
ବୀଲୁନି ଶାଶାରୁଗ୍ରେବଲୁଟ, ଲାମ୍ବେଲୁନି ଏହୁଏ-
ତଥି ହିନ୍ଦୁସ୍ଫୂର୍ତ୍ତା ଲା ମାଲାଲା ଶିଖାଲୁନି ମି-
ଲ୍ଲେବାକୁ ପ୍ରଦିନରେବାକୁ—ହେବେ ନାମଦ୍ୱୟିଲାକୁ ଗା-
ପାରୁତ—ବୀନ୍ତ ଆନିବେ ଏବୁ „ଲାରିବୋ ପ୍ରମାଣିବୀଲୁନି
ପାରୁ“ ଲା କା ଲାରିବୋ ମଶିବଲ୍ଲେବୁଲ୍ଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଲୁନି ପାରିବେ—ହିନ୍ଦୁରୁଲ୍ଲ ପ୍ରମାଣିବୀଲୁନି ରହିବୁଲୁନି
ମିଶାତଙ୍ଗବାଲୁ ସାମ୍ବିଶକତ୍ବୀବେ ଲାକମାରୁବେବିତାପ;
ଲାମ୍ବେଲୁନି ହେବେନି ଯେତୀଲୁନିବୋ ଶାତୀରୁଗା-
ରୁକ୍ଷେବା କୁଣ୍ଡ ଲୁହିଛାତ ଲା ନିଶ୍ଚାତାଲ ନିହେବ;
ନିଶ୍ଚେ ମିଳିତାନା ପ୍ରମାଣିବୀଲୁନି ପାରୁବୁଲ୍ଲ ମଶିବ-
ଲ୍ଲେବୋ ଶାରୁଗ୍ରେବଲୁଦେବ; ଲାମ୍ବେଲୁନିତାପ ନିଧି

ნათ არ უჭირსთ, ჩოშ ერთი შვილი
შეინახონ გაზარდონ და სადმე მაღალს
სასწავლებელში.

ရအေတွေဂံလှေဝ၊ ဖျော်စွဲလွှာချုပ်၊ အန် အောင်ဖြူသူ
အမ် ဂာရ်မြောက်ပါ၊ လွှာ ဒေါ်လှိုင်ရှင်လွှာချုပ်၊ လွှာချုပ်
၅၁၈၁။ အဆုံးသုတေသန၊ ပီမိုဒ်၊ ကျော်၊ လုပ်များ
လွှာပါ၊ မော်တွေ့ပွဲလွှာပါသာ၏၊ အန တာော်သာ၏၊
ဖျော်စွဲပါသာ၏၊ ဖျော်စွဲ သာ၏။ လွှာ လွှာ လွှာ၊ သာ သာ သာ။

* * * დღევანდველ ნობერში, რომ მცუ-
რებეთიდამ მოსული ამბავი დაეტეჭეთ,
იმის მგზავრი ამბავიც დღეს საჩერიდამ
შოგვიერიდა. — როგორც მცურგეთში, ისე
საჩერეშიაც და საზოგადოთ ზემო იმერე-
თისაკენ „მუსელ-ბატონებს“ ერთობ
უჩივიან. ჩვენი კორესპონდენტი, სხვა-
თა შორის, ამბობს, რომ, ომიანობაზე
უფრო, ჩვენებულ ხალხს დღეს ეს სახალი-
ჭილაესო. — მცურგეთელი კორესპონ-
დენტისავთ ესეც უპატრიონბას უჩივის:
„პატრიათ არავინ გვყავს, რომ ექიმი გა-
მოგვიგზავნოს“ — ამბობს ის. საკვირვე-
ლია, რომ ყოველი შხრიდამ უექიმობას
უჩივიან. მართალია, ამ ომა ბევრი ექი-
მი მოინდომა, მაგრამ, რამდენათაც გაციოთ,
სამოქალაქო სამსახურის ექიმები მართებ-
ლობას არ მოუთხოვნია! მაშ, სად არი-
ან ისინი? სად სკამერ სახელმწიფო ფუ-
ლონ? ექიმის გაგიერ საჩერეში, რო-
გორც ჩვენი კორესპონდენტი გვწერს,
ვიღაც ერთიმიზიშვილი გამოჩენალა და ის
ექიმობასთურმა ავანტყოფებს „ქაჯისთმითა

და ფრჩხილებითაც”, რომენიდან მას ყოთა-
მც თავათ ქაჯისათვის შოთუნია. მას გა-
რემოვება რამდენაზარც საკარილო, იმ დროათ
სამწყებარო არის. მაგრა ამას და მას და

* * * ମାତ୍ରାକାରୀ ଲାମିଳୁ କୈରାନିଯେତିଲୁ ବା-
ଜାହ୍ୟ ଗହିନ୍ଦା ବାଶିନ୍ଦା ପ୍ରେପ୍ରେଲ୍ଲା ଶିଳ୍ପୀ-
ଦୀଲୁ ସାକଳ୍ପିତିରେ, ବିଲାଙ୍ଗିନିରେ କରିବାକୁଠିଏ.
ମନ୍ତ୍ରାଲୀ ସାକଳ୍ପି ପିଲାଖିରେବିତ ଗାମିନିର୍ବାରିବା.
ପ୍ରେପ୍ରେଲ୍ଲାର କ୍ଷେତ୍ରର ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁଠିମା ପ୍ରେପ୍ରେଲ୍ଲାର
ମାନ୍ଦିରଙ୍କରେଲମା କୁମରିନ୍ଦାମ ମେଲାର୍ଗ ଫଳେଶାପର୍ବ-
ତ ଗୁମ୍ଭିନ୍ଦାର ପ୍ରେପ୍ରେଲ୍ଲା କାର୍ତ୍ତିକାରୀଶ, ପାମାନିନ୍ଦାମ, ମାର-
ତଳା, ରା କ୍ଷିତିକ, ଉତ୍ତର ପ୍ରେପ୍ରେଲ୍ଲାର ସାକ୍ଷରିବି
ମାନ୍ଦିରରେର ଏହି କମିନିରାତ?

უფრო დიდი ზარალი ზედა ეტაჟის მდ-
გმურებს მიეცათ, ვინემც ქვედა ეტაჟის
კაჭრებს, რადგან ამათ საქონელი ცეც-
ლისაგან საზღვევ საზოგადოებაში ჰქო-
ნიათ მიეცომული.

„დროების“ კოროვაცინისა

ოზურგეთი, 30 ივლისი ("დროების" კა-
რესპონსურულიცა) მშერებელში და მის ახ-
ლო მახლო სოფლებში, რომ „მუცელ
ბატონებისაგან“ ამჟამად ზარალი არის,
ღმერთისან იმისთვის ზარალისაგან იხსნას
წელს ყოველი გარდაჩენილი ადამიანი,
რომ კიდევ როლისმე ამისთან რაჭეს
მოსწორებიდეს. — ისე ეკლესიაზედ ვერ
გამოიძანდებით, რომ სუთიდავ თხუთმე-
ტამდინ მუცელ ბატონებით ახალი და-
მარტინი მიცვალებული არ ნახოთ. წო-
გის სოფლებში, როგორც მაგალითად ნი-
გოთის საზოგადოებაში, ხშირად მეტსაც
ნახავთ. აქ ს. ნიკოლიში ისე ვერ სად გა-
იყლით, რომ ყოველის შეჩრდაში არ
მოგესახოთ მოთქმა. ნიკოლიში და
ლანჩხუთის საზოგადოებაში რაც სანა-
ხავბი და ხალხის ტანჯვა მე ვნახხე,
გვინდი გულ გაქვეცებულ კაცსაც კი
შეაწუხებლა და აატირებდა. — მცს მი-
სხლე გლეხში ერთს ოჯახს ვერ ნა-
ხავთ, რომ ეს სახადი არ ედგას ოჯახში,
ან რომ რომელიმე იმათგანს ან შვილი-

ან ცოლი ან მაშა, ან დედა არ შეეწის-
როს მსჯერპლად ამ ავანტურობისათ-
ვის; — ამისთანა მიღვიჲარეობაში არის
ხალხი, მაგრამ ვინ ჰყავსთ პატრიონი! თუმცი
არაფერი წება და უფლება მქონდა, მაგ-
რამ ერთობ, შემაწუხა ამ გაჭარვებულე-
ბის ნახვამ და ვუთხარი მამასახლისს-ჩა-
ტომ ის არ ეხმარება თავის საზოგადოე-
ბა; — „შენი მოვალეობა მარტო ის ხომ
არ არის, რომელიც გადასახადი გარდაახ-
დევინო ან სამუშავარში გაიწვიო—თქო,
უთხარი მამასახლისს? — რატომ არ სცდი-
ლობ, რომ უეზდის უფროს შეატყუბი-
ნო, რომეექმი ან იმის ფერშალი გა-
მოგზავნოს და წიამე შედავათი მისცემს
ხალხს—თქო“ და სხვა ბევრი ამისთანა ვუზ-
ხარი მას, მაგრამ ის ყერსაც არ პარტყუ-
ნებდა. „მაგას წირენთვის საღ სკალან,—
შენი ჭირიმე, მითხრა ერთმა ნიმოეთვლ-
მა გლეხმა. მაგას, შენიჭირიმე, ოცამდი
ფოდრიალები აქვს აღებული, ჩალვად-
რები გაიმართა, ვიღაც ჩხიკვაძე იშოვა
შემწედ და არის თავის თვის“. მწერლე-
ბი ამბობენ უკანასკნელი ვ1000 ათასი
მანეთი მაინც ექნება თვეში შემოსავალით.
ამისთანა გაჭარობასთან ჩენ რას დავვე-
ძებს“ და სხვა ბევრი ამისთანები მითხ-
რეს იმ ზემომოხსენებელს მამასახლისც.

891

ଭ୍ରାତା ପିଲାଙ୍କରୀରେ ଯାଏନ୍ତି ହେବାରେ ପାରିବାରିକ
ମଧ୍ୟକାଳୀନ ଦେଶରେ ପାରିବାରିକ ମଧ୍ୟକାଳୀନ ଦେଶରେ

ამ ზემო მოყვანილ გაზეობზე უფრო აშკარათდა გრიდაწყვეტილათ ვენის გაზეთი „Neue Freie Presse“ ლაპარაკობს ამ „იშლაში შეხვედრაზე.“ მს ამ ბობს: „ამ „შეხვედრით“ არ შეიძლება გრაფმა ანდრიუშიმ არ ისარგებლოს, და იმდენი არ მოახერხოს, იმპერიის უმეტესი ნაწილის სურვილის დასაყმაყოფელებლად, რომ აცსტრიის კაბინეთი გაერიოს ამ ომში და, ჩასაკვირელია, მსმალოს მხარე დაიჭიროს. — ამაზე გაჩ. „Neues Wiener Tagblatt“ ამბობს: „გრაფ ანდრიუშის ამის მოხერხება ამ ქამად არ შეუძლიან, რადგან იმპერიატორი ვილგელმი იშლაში მარტო ზერმანის წარმომადგენელად კი არ მოსულა, არამედ იმ მესამე იმპერიატორის ინტერესების დასცველადაც, რომელიც „სამთა იმპერიატორებ შუა კავშირის წევრად ირკცხება“. ავსტრი-ვენგრია

ԱՅՏԹԻՄ-ՀՅԵՂԻՈՒ

Այս գրառական պատճենը պահպանվում է Հայաստանի պատմական թանգարանում:

ბრძანებას უკლიან, მუჭაფებულებები და-
ლიგლენენ. ტრიესტელ პოლიტიკურ ქადაგ-
დმა აღითვეა მართებლობას, რომ საჭი-
როებას დროს ის 20-ს გვით დახმარება
მას ჯარების და სამხედრო სურათების
ერთი ადგილიდამ მეორეში გარდასატა-
ნათ. — ჩვენს გაზეთში წინეთაც იყო
მოხსენებული, რომ ამ ბესტრო-ზენგრის
ჯარების შეიარაღებას სრულებით რუსე-
თის წინააღმდეგი დანიშნულება არა აქვს
და ეხლაც ეს გეესმის, რომ მართებლო-
ბა მხოლოდ იმ შემთხვევისათვის ემზა-
დება, თუ კი მას ბოსნიისა და ბერკო-
გოვინის ჯარებით მოჰკვება მოუხთა. —

— „ტელნის გაზეთში“ დაბეჭდილია
სტამბოლიდამ 26 ივლისს (9 აგვისტოს)
მოსული ტელეგრამა, რომლიდამაც
ვტყობულობთ, რომ ბესტროის მართე-
ბლობას ფორმალურად უცნობებია პოლ-
ტიისათვის, რომ რუსეთს არაველი
არ უთხოენა რა მასტრიისათვის, საკ-
ბიის შესახებ. —

ကျော်လောက

სტამბოლი ამ ქამად დიდის მაუზმენ-
ლობით მოელის პადულ-ჟერიმ-ფაშის
და რელიტ-ფაშის სამხედრო წესით განსა-
მართებას. — სარდალი ძიელ გულგრი-
ლად მოელის თურქმე მას, მხოლოდ ის
კი აწესებსო, როგორც შენის გაზეთი
„Neue Freie Presse“ ამბობს, რომ
იმას იმსათანა რამეებს აბრალებენ, რო-
მელშიც ის სრულებით მართლად გრძელობს
თავის თავსაო. — თავად სარდალი ამას
ამბობს თურქმე თავის თავზე: „მე გენე-
რალ — ასიმუსად სრულებით არ ვყო-
ფილვარ, რადგან ბრძანებლები ერთის
მხრით დოლმა-ბახჩე მყვანდა და მეორეს
მხრით სერასკერიატი. — ხშირად მოხო-
ბოდა ხოლმე, რომ ერთის ბრძანებას
მეორესი არღვევდა; მაგ. ერთხელ მოხთა,
რომ, როდესაც ცოტა ჯარი მყვან-
და ბრძანება მამიერა სასახლედამ (დო-
ლმა-ბახჩედამ, რომ თავს დავეცე აურე-
ბელს მტრის ჯარს; მეორედ კი, როდე-
საც ბევრი ჯარი მყვანდა სერასკერია-
ტიდამ ტელეგრამა მომდის, რომ ფეხი
არ შევიცვალო შუმლიდამ. — ამ ნაი-
რად შეკრული ვიყავი. მე სრულებით
არ მეშინია სამხედრო სამსაჯულოსი.
ასამც თუ მეშინიან, მე ვითხოვ, რომ
ჩემი გასამართლება სახალხოთ, საქ-
ვეუნოთ მოხთეს. ის საბუთები, რომელ-
ნიც მე ხელში მაქსე, დაამტკიცებენ ცხენ-
ოს ჩინის სიმართლის “—

— ზემო მოყვანილისავე გაზეთის სტამ-
ბოლელ მეორე კორესებონდენტი იწე-
რება ამავე საგანზე შემდეგს: სარდალის
გასაპაროლებლათ იქნება შემდგარი საგ-
საჯულო შემდეგის პირებიდამ: ოთხი
მუშირისაგან, ოთხი დივიზიის და ოთხიც

ବରୁଗାଳିଲେ ଲ୍ୟାନ୍‌କରଣ୍‌ପିଲାମି ।— ମୋତେ ତୀ
ଶୁଣିରୁଥିବା ଏହି ସାମିଶାଖୀରୁ ଲୋକୀ ଶ୍ଵେତଗ୍ରନ୍ଥାକ୍ଷଳୀ,
ହାତ୍ତଙ୍କର ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ପ୍ରତାପ-ବାଜୁପୁରୀରେହି ମରମ୍ଭମ୍ଭେଦ
ଏକମିନ୍‌ଦିନ ଏକାନନ୍ଦାରୀରୁଗ୍ରେବୁଲନ୍‌କୁ— ଧାରିଲା
ଅତିକା, ପ୍ରତାମିନ୍‌ଦିନ ଶିଖିଲେଇବା ପାଇଲାରୁତା, ହନ୍ତ-
ମ୍ୟାଲୀପି ତଥାରୂପିଲେଇବା, ହନ୍ତମିଶାକ୍ରମେ ଶର୍କୁ-
ଲ୍ୟାନ୍‌ପିଲାମି ହେବାକି ।— „ର୍ଯୋତୁରୀକି ସାବଧନକ୍ରିୟା“ ପଢିଲୁବା
ପ୍ରତାମିନ୍‌ଦିନ ଅନ୍ତରେ: ପଢିଲୁବାରୁ ମୁହଁରିମ୍ବା ଲା ର୍ଯୋ-
ତୁର୍କି-ଭାଷାରେ ଦାରିଲା, ସମ୍ବେଦନ ସାମିଶାଖୀ-
ଲୋକୀ, ହନ୍ତମିନ୍‌ଦିନ ତାପ ମଜ୍ଜଫରମାର୍ଯ୍ୟ ନୁମିକ-
ପାଇଲା ନନ୍ଦିଶ୍ଵରଦାମ, କୁଣ୍ଡରୀ ମିହିପୁରମାନ ଶ୍ଵେତ-
ପାଇଲା ବରୁଗାଳିଲେ ଲ୍ୟାନ୍‌କରଣ୍‌ପିଲାମି: ବ୍ୟାପାରୀତି,
ଅବଶେଷ-ତାମିଲା, ମରିଜ୍ଜା (ବ୍ୟାପାରୀକି ଗୁପ୍ତପ୍ରେର-
ନାକ୍ରିକା), ମକ୍କମିଶ୍ରତ ଲା କୃଷ୍ଣପ୍ରେଣ-ଶବ୍ଦରାଜ
(ପାଇତାକିମି କାମିନିଦାନକୁ) ।

ხარჯოს, ოღონდ ჯარები კი მზათ ჰყავ-
დეს პირეელი საჭიროებისათვალი. მინის-
ტრებისა კაბინეტს, როგორმანც მოახ-
დინა ეს განკარგულება; ჰერნია, რომ
პარლამენტიც ვარს არ იტვის ამაზე.

ତୁମାଶି, ଏହାରେସବ୍ୟକ୍ତିରେ ପୂର୍ବିକୀୟ—ମନୋବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କ
ଯେତେବେଳେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଆଗ୍ରହିଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବ୍ୟକ୍ତିରେ ଦେଖି
ନାହିଁ ଏହା ବିଷୟରେ ଧରିବାକୁ ପାଇବାକୁ ପାଇବାକୁ

განცხალებანი

თუ ილისის ჩალაპის გამოყენება
ით აცხადებს საკუთრელო თაობა, რომ 19
აგვისტოს, იმისივე თანდაწმინდებით,
ნიშნულით ვაკრიბა ჭალა ქის
იწაზე, რომ ელსაც უჭირა აცხ
32,82 ოთხეუთხი ადგილი და
ის ჭალაქის 2 განყოფილების 11 უჩხა-

მისცემა მისით სახლში პოლკუნი-
კის იერუსალიმსკისა, ვერაზე, ყაველის
კუთხილებით. სულ ოთხი ჭლიგელია,
ოლგის ქუჩაზე, ექვს თავასინი, დანარ-
ჩენის სამი ძევე ეზოში; თითოეულ ამ
ჭლიგელში სამ-სამი თახანია.

ԸՆԹԱՑՈՒՅՑ